- 361 Einen junchêrren si sprechen bat den burcgrâven von der stat. der was geheizen Scherules. si sprach: "dû solt in bitten des,
  - 5 daz erz durch mînen willen tuo unt manlîche grîfe zuo. under**n œlboumen bîme** graben stên*t* siben ors, diu sol er haben, unt ander rîcheite vil.
  - 10 ein koufman uns hie **triegen** wil. bitte in, daz er **daz** wende. ich getrûwe des sîner hende, si **neme**z unvergolten. ouch hât erz unbescholten."
  - 15 Der knappe hin nider sagete al daz sîn vrouwe klagete. "ich sol vor triegen uns bewarn", sprach Scherules. "ich wil dar varn." Er reit hin ûf. dâ Gawan saz.
  - 20 der selten ellens ie vergaz. an dem er vant krancheite vlust, lieht antlütze unt hôhe brust unt einen ritter wol gevar. Scherules in prüevete gar,
  - 25 sîn arme unt ieweder hant unt swaz **geschickede er** dâ vant. Dô sprach er: "hêrre, ir sît ein gast. guoter witze uns **gar** gebrast, sît ir niht herberge hât.
- 30 **nû** prüevetz **uns** vür missetât.

D Fr4

**Einen** junchêrren si **sprechen** bat den burcgrâven von der stat. der was geheizen Scherules. si sprach: "dû solt in bitten des,

- 5 daz er ez durch mînen willen tuo und manlîche grîfe zuo. under**n** ælboumen bîme graben stânt siben ros, diu sol er haben, und ander rîcheite vil.
- ein koufman uns hie kriegen wil. bit in, daz er daz wende. ich getrûwe des sîner hende, si neme ez ime unvergolten. ouch hât er ez unbescholten."
- der knappe hin wider sagete al daz sîn vrouwe klagete. "ich sol vor kriegen uns bewarn", sprach Scherules. "ich wil dar varn." er reit hin ûf, dâ Gawan saz.
- 20 der **ellens selten** ie vergaz. an dem **vant er** krancheit vlust, lieht an*t*litze, **hôhe** brust und einen ritter wol gevar. Scher*ule*s in brüefete gar,
- 25 sîne arme und ietwedere hant und waz **geschickede er** d*â* vant. dô sprach er: "hêrre, ir sît ein gast. guoter witze uns **gar** gebrast, sît ir niht herberge hât.
- 30 **man** brüefet ez **uns** vür missetât.

mno

<sup>1</sup> Initiale D 15 Initiale Fr4 · Majuskel D 19 Majuskel D 27 Majuskel D

<sup>3</sup> Scherules] Scervles D 8 stênt] sten D 18 Scherules] Scervles D tserules Fr4 24 Scherules] Scervles D tserules Fr4 27 hêrre] om. Fr4 28 guoter] herre gutir Fr4

<sup>1</sup> Initiale m o · Capitulumzeichen n

<sup>1</sup> Einen] Eeinen m  $\cdot$  sprechen] sprachen o 2 den] Der o 3 Scherules] scerules m scernles n scerûles o 4 si] Sit m 6 zuo] do zu n (o) 7 celboumen] eleboumen m 8 stânt] Stunt m (o)  $\cdot$  haben] schaben m 12 des] dasz o 16 al] om. n o 17 vor kriegen] vor vns kriegen m 18 Scherules] scerules m screngeles n screngels o 19 dâ] do n o 20 ellens selten] ellens riche seltten m  $\cdot$  ie] nie o 21 krancheit] krancke n o 22 antlitze] antzlicze m antlitz vnd n anczlit vnd o 24 Scherules] Scerleus m Sterulus n Screnlus o 26 dâ] do m n o 29 niht] om. n

- einen junchêrren si sprechen bat den burcgrâven von der stat. der was geheizen Tscherules. si sprach: "dû solt in biten des,
- 5 daz erz durch mînen willen tuo unde manlîche grîfe zuo. under**n œlboumen ame** graben stênt siben ors, diu sol er haben, unde ander rîcheite vil.
- ein koufman uns hie triegen wil. bit in, daz erz wende. ich getrûwe des sîner hende, si nem ez unvergolten. ouch hât erz unbescholten."
- der knappe hin nider sagte al daz sîn vrouwe klagte. "ich sol vor triegen uns bewaren", sprach Tscherules. "ich wil dar varen." er reit hin ûf, dâ Gawan saz.
- 20 der **selten ellens** ie vergaz. an dem **er vant** krancheit vlust, lieht antlütze **unde hôhe** brust unde einen rîter wolgevar. Tscherules in bruovte gar,
- sîne arme unde ietwedere hant unde swaz **geschickede er** dâ vant. dô sprach er: "hêrre, ir sît ein gast. guoter witze uns **gar** gebrast, sît ir niht herberge hât.
- 30 **nû** prüevet ez **uns** vür missetât.

GIOLMQRZFr38

1 Initiale I O L Q R Z 17 Initiale I 22 Initiale Fr38

1 einen] ÷inen O 3 Tscherules] Scrules I Tschivles O tschervles L scherules M (R) 5 erz] er I · tuo] tun Q 6 manlîche] weckerliche Q (R) 7 undern œlboumen] vnder dem [olbaum]: olbaam I Vndirme olbovme M Vnderm olbomen R · ame] bi dem O (L) (M) (Q) (Z) bin R 8 diu] di O 10 hie triegen] betrige M 11 erz] er daz O L (M) (Q) (R) Z · wende] wenden Q 12 des] daz L (Q) wol R 13 nem ez] nemens I (O) (M) (R) [meine\*]: meinet L · unvergolten] vergolten Q 14 erz unbescholten] er vns besholten I (Z) 15 nider] wider Q R · sagte] gahte O 16 sîn] om. L 17 vor] von I · uns] vns wol Z 18 Tscherules] Scrules I Tschervles O tshervles L scherules M R (Z) · dar] da hin I 19 er] Der O L M Q R Z · dâ] do R · Gawan] her Gwan R 20 ellens] ellen Z · ie] nie R 21 an] Jn O 22 lieht] leht I Lycht L (Q) (R) (Fr38) · unde] om. I 24 Tscherules] Scrules I Tschervles O Fr38 Tsherules L Scerulus M Scherules R 25 ietwedere] ixliche M 26 swaz] waz L (M) (Q) (R) · dâ] do Q R 27 erl om. I der O

- Mînen junchêrren si gesprechen bat den burcgrâven von der stat. der was geheizen Tscherules. si sprach: "dû solt in bitten des,
- 5 daz erz durch mînen willen tuo unde manlîche grîfe zuo. under**m œlboume bîme** graben stânt siben ors, diu sol er haben, unde anderre rîcheite vil.
- ein koufman uns hie triegen wil. bit in, daz erz wende. ich getriuwe des sîner hende, si nemenz unvergolten. ouch het erz unbescholten."
- 15 Der knappe hinder sagete al daz sîn vrouwe klagete.
  "Ich sol vor triegen uns bewarn", sprach Tscherules. "ich wil dar varn." Er reit hin ûz, dâ Gawan saz.
- 20 der **selten ellens** ie vergaz. an dem **er vant** krancheite vlust, lieh*t* antlitze **unde starke** brust unde einen rîter wol gevar. Tscherules in prüevete gar,
- 25 sîne arme unde ietweder hant unde swaz er geschickede dâ vant. Dô sprach er: "hêrre, ir sît ein gast. guoter witze uns gebrast, sît ir niht herberge hât.
- 30 **nû** prüevetz **niht** vür missetât.

 $\overline{T V W}$ 

 $\overline{\bf 1}$  Initiale T  ${\bf 15}$  Majuskel T  ${\bf 17}$  Majuskel T  ${\bf 19}$  Initiale T V  ${\bf 27}$  Majuskel T

<sup>1</sup> Mînen] Einen V (W)  $\cdot$  gesprechen] sich besprechen W 3 Tscherules] Tscervles T schervles V scherules W 7 underm celboume] Vndern oleybomen V 9 unde] Vnd auch W 10 triegen] betrigen W 11 erz] er in W 12 des] des wol W 13 nemenz] nementz T nemens [\*]: im V 15 hinder] [\*]: hin nider V hin nider W 18 Tscherules] Tscervles T Schervles V scherules W 19 ûz dâ] vf do V (W) 21 dem] der W  $\cdot$  krancheite] selten krancke W 22 lieht] liehte T  $\cdot$  starke] om. W 24 Tscherules] Tscervles T Schervles V De scherules W  $\cdot$  prüevete] geprufete W 25 ietweder] ie deweder W 26 swaz] was W  $\cdot$  dâ] do V W 27 hêrre] om. W  $\cdot$  sît] seit hie W 28 uns] vnß allen W 29 herberge] herbergen V 30 nû prüevetz niht] [N\*]: Nv pruventz vnz niht V Nit prufent es vns W